# SOÁ 1422

DI SA TAÉC NGUÕ PHAÀN GIÔÙI BOÅN

Haùn dòch: Ñôøi Löu Toáng, Tam taïng Phaät Ñaø Thaäp,

ngöôøi nöôùc Keá Taân.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Ñang laø muøa Xuaân, coøn thieáu moät ñeâm thì moät thaùng troâi qua, coøn laïi ba thaùng coù dö moät ñeâm. Söï giaø cheát ñeán raát gaàn, phaùp Phaät saép huûy dieät. Caùc Ñaïi ñöùc vì söï ñaéc ñaïo neân phaûi chuyeân taâm, tinh taán. Vì sao phaûi nhö vaäy? Chö Phaät nhôø nhaát taâm, tinh taán, neân chöùng ñaéc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, huoáng chi laø caùc phaùp thieän khaùc.

Nay, Taêng ñaõ hoøa hôïp, ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc ñaõ ra khoûi ñaây, tröôùc heát xin hoûi Taêng hoøa hôïp ñeå laøm vieäc gì? (Moät ngöôøi thöa ñeå Boá- taùt thuyeát giôùi). Caùc Ñaïi ñöùc! Caùc Tyø-kheo khoâng ñeán, coù thuyeát duïc vaø thanh tònh? (Moät ngöôøi thöa ñaõ thuyeát duïc xong)

*Cung kính chaáp ñoâi tay Cuùng döôøng Ñaáng Thích Toân Toâi nay saép noùi giôùi*

*Taêng moät loøng laéng nghe. Duø laø moät toäi nhoû*

*Taâm phaûi lo sôï lôùn Luoân nhaát taâm saùm hoái Sau ñöøng taùi phaïm nöõa.*

*Taâm ngöïa chaïy ñöôøng aùc Buoâng lung khoù kìm cheá Phaät giaûng noùi giôùi phaùp Cuõng nhö cöông haøm beùn. Töø mieäng Phaät giaùo giôùi*

SOÁ 1422 - DI SA TAÉC NGUÕ PHAÀN GIÔÙI BOÅN 660

*Ngöôøi thieän luoân tin nhaän Ngöôøi naøy ngöïa ñieàu thuaän Phaù ñöôïc quaân phieàn naõo. Neáu khoâng tuaân lôøi daïy Cuõng khoâng yeâu thích giôùi Ngöôøi naøy ngöïa khoâng ñieàu Chìm trong quaân phieàn naõo. Laø ngöôøi giöõ gìn giôùi*

*Nhö traâu mao thöông ñuoâi Buoäc taâm khoâng phoùng daät Nhö khæ bò xieàng giöõ xích. Ngaøy ñeâm thöôøng tinh taán Caàu trí tueä chaân thaät Ngöôøi naøy trong phaùp Phaät*

*Ñöôïc maïng soáng thanh tònh.*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Nay laø ngaøy möôøi laêm Boá-taùt, Thuyeát giôùi. Taêng moät loøng chí thaønh Boá-taùt, Thuyeát giôùi. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng chaáp nhaän nghe giôùi thì moät loøng cuøng nhau chí thaønh Boá-taùt. Ñaây laø lôøi taùc baïch! Caùc Ñaïi ñöùc! Nay Boá-taùt noùi Ba-la- ñeà-moäc-xoa, xin taát caû cuøng laéng nghe, kheùo tö duy ñeå nghó ñeán giôùi. Neáu coù toäi thì phaûi phaùt loà, ai khoâng toäi thì im laëng. Do im laëng neân nhaän bieát ñöôïc toââi vaø caùc Ñaïi ñöùc thanh tònh. Nhö vò Thaùnh im laëng, toâi vaø caùc Ñaïi ñöùc cuõng im laëng nhö vò Thaùnh. Hoûi caùc Tyø-kheo trong chuùng Ba laàn nhö vaäy, neáu nhôù mình coù toäi maø khoâng phaùt loà thì phaïm toäi coá yù voïng ngöõ. Toäi coá yù voïng ngöõ, nhö lôøi Phaät daïy laø toäi ngaên caùch ñaïo phaùp. Ngöôøi giaûi baøy saùm hoái laø ngöôøi ñöôïc nieàm vui an oån. Khoâng giaûi baøy saùm hoái toäi choàng chaát theâm saâu.

Caùc Ñaïi ñöùc! Toâi ñaõ noùi töïa Giôùi kinh roài, nay hoûi caùc Ñaïi ñöùc trong chuùng ñaây thanh tònh khoâng? (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng hoûi nhö vaäy). Trong chuùng naøy, caùc Ñaïi ñöùc thanh tònh, neân im laëng, vieäc naøy toâi ghi nhaän nhö vaäy.

# BOÁN PHAÙP BA LA DI

Caùc Ñaïi ñöùc! Ñaây laø boán phaùp Ba-la-di, cöù moãi nöûa thaùng ñeàu tuïng theo Giôùi kinh:

1. Neáu Tyø-kheo cuøng vôùi caùc Tyø-kheo ñoàng hoïc giôùi phaùp nhöng giôùi bò suy yeáu khoâng xaû, leùn luùt haønh daâm keå caû haønh daâm vôùi loaøi suùc sinh, Tyø-kheo naøy phaïm Ba-la-di khoâng ñöôïc soáng chung.
2. Neáu Tyø-kheo, hoaëc trong xoùm laøng hoaëc choã hoang vaéng, coù

661

taâm troäm caép, vaät khoâng cho maø laáy. Neáu Vua hay Ñaïi thaàn haønh xöû hoaëc baét, hoaëc troùi, hoaëc gieát, hoaëc ñaøy aûi, maéng: “OÂng laø ñoà giaëc, loaïi tieåu nhaân, loaïi ngu si”, Tyø-kheo naøy phaïm Ba-la-di khoâng ñöôïc soáng chung.

1. Neáu Tyø-kheo, ñoái vôùi ngöôøi hoaëc gioáng nhö ngöôøi, hoaëc töï mình gieát hoaëc ñöa dao, hay trao thuoác ñoäc ñeå gieát, hoaëc höôùng daãn ngöôøi khaùc gieát, hoaëc chæ caùch hoï töï saùt, ñeà cao caùi cheát, ca ngôïi söï cheát: “Naøy ngöôøi kia! Khoå sôû nhö vaäy soáng maø laøm gì, thaø cheát coøn hôn soáng”. Nhö vaäy, tuøy theo taâm saùt haïi maø sinh khôûi taâm nhö theá ñeå roài taïo ra moïi nhaân duyeân maø gieát, do vaäy, ngöôøi kia phaûi cheát. Tyø-kheo naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc soáng chung.
2. Neáu Tyø-kheo, khoâng bieát, khoâng thaáy “phaùp vöôït hôn ngöôøi” hoaøn toaøn ñaày ñuû lôïi ích cuûa baäc Thaùnh, laïi töï xöng: Toâi bieát nhö vaäy, toâi thaáy nhö vaäy. Thôøi gian sau, Tyø- kheo naøy, hoaëc ñöôïc hoûi hay khoâng ñöôïc hoûi, vì lyù do muoán tröø boû toäi ñeå caàu thanh tònh neân töï giaûi baøy: Toâi khoâng bieát noùi bieát, toâi khoâng thaáy noùi thaáy, hoaøn toaøn doái traù, voïng ngöõ, tröø taêng thöôïng maïn, Tyø-kheo naøy phaïm Ba-la-di khoâng ñöôïc soáng chung.

Baïch caùc Ñaïi ñöùc! Toâi ñaõ noùi boán phaùp Ba-la-di. Tyø-kheo naøo phaïm moãi moät giôùi thì khoâng ñöôïc soáng chung vôùi chö Taêng, gioáng nhö tröôùc kia soáng ñôøi theá tuïc, sau khi phaïm toäi cuõng nhö vaäy. Tyø-kheo naøy ñaõ phaïm toäi Ba-la-di, khoâng ñöôïc soáng chung vôùi Taêng. Nay hoûi caùc Ñaïi ñöùc trong caùc giôùi naøy thanh tònh khoâng? (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng hoûi nhö vaäy).

Caùc Ñaïi ñöùc, trong caùc giôùi naøy ñeàu thanh tònh, do caùc vò im laëng neân vieäc naøy toâi ghi nhaän nhö vaäy.